

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

THURSDAY, OCTOBER 8, 1987

(1)

[Text]

The Standing Committee on the Disabled and the Handicapped met at 11:15 o'clock a.m., in Room 306 of the West Block, this day, for the purpose of organizing.

*Members of the Committee present:* Patrick Boyer, Roland de Corneille, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas, Neil Young.

*Acting Member present:* Bill Scott for Jennifer Cossitt.

The Clerk presided over the election of the Chairman of the Committee.

Bruce Halliday moved, seconded by Roland de Corneille,—That Patrick Boyer do take the Chair of this Committee.

The question being put of the motion, it was agreed to and Patrick Boyer was declared duly elected Chairman.

The Chairman took the Chair.

The Chairman thanked the Members of the Committee for the honour bestowed upon him and called for a motion to appoint a Vice-Chairman.

On motion of Bill Scott, seconded by Jean-Luc Joncas, Bruce Halliday was duly elected Vice-Chairman.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That the Committee print the number of copies of its Minutes of Proceedings and Evidence established by the Board of Internal Economy.

On motion of Roland de Corneille, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when three Members are present as long as one is a Member of the opposition.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That all Members of the Sub-Committee do compose the Sub-Committee on Agenda and Procedure and that the quorum of the Sub-Committee do consist of the Chairman or Vice-Chairman and one Member of each Party.

On motion of Neil Young, it was agreed,—That the Chairman be empowered to authorize that reasonable travelling and living expenses be paid, to a maximum of three representatives per organization, when necessary.

At 12:07 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

James A. Taylor  
Clerk of the Committee

**PROCÈS-VERBAUX**

LE JEUDI 8 OCTOBRE 1987

(1)

[Traduction]

Le Comité permanent des personnes invalides et handicapées tient, aujourd'hui à 11 h 15, dans la pièce 306 de l'Édifice de l'Ouest, sa séance d'organisation.

*Membres du Comité présents:* Patrick Boyer, Roland de Corneille, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas, Neil Young.

*Membre suppléant présent:* Bill Scott remplace Jennifer Cossitt.

Le président préside l'élection du (de la) président(e) du Comité.

Bruce Halliday, appuyé par Roland de Corneille, propose,—Que Patrick Boyer assume la présidence du Comité.

La motion est mise aux voix et adoptée, et Patrick Boyer est déclaré dûment élu président.

Le président occupe le fauteuil.

Le président remercie les membres du Comité pour l'honneur qu'ils lui font et demande une motion en vue de nommer un(e) vice-président(e).

Sur motion de Bill Scott, appuyé par Jean-Luc Joncas, Bruce Halliday est dûment élu vice-président.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que le Comité fasse imprimer le nombre d'exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages* qu'autorise le Bureau de la régie interne.

Sur motion de Roland de Corneille, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des réunions, à recevoir des témoignages et à en permettre l'impression, à condition que trois membres, dont un membre de l'opposition, soient présents.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que tous les membres du Sous-comité forment le Sous-comité du programme et de la procédure; et que le quorum du sous-comité se compose du président ou du vice-président, ainsi que d'un membre de chacun des partis.

Sur motion de Neil Young, il est convenu,—Que le président soit autorisé à rembourser les frais de déplacement et de séjour jugés raisonnables, jusqu'à concurrence de trois délégués par organisme, au besoin.

À 12 h 07, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité  
James A. Taylor